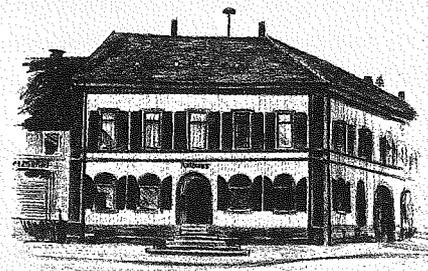


Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 07. Mai 2015

Nummer 19

Herzliche Einladung zum Hock der guten Tat



Liebe Bürgerinnen und Bürger von Kappel-Grafenhausen,

auch in diesem Jahr findet wieder der **Hock der guten Tat** statt. Gerne habe ich erneut die Schirmherrschaft für diese Veranstaltung übernommen. Ich freue mich, Sie gemeinsam mit dem ehrenamtlichen Organisationsteam zum geselligen Beisammensein für den guten Zweck am

Sonntag, dem 10. Mai 2015, von 11 bis 18 Uhr auf dem Gelände Casa Calabrese
in Kappel, Löwenstraße 8a, begrüßen zu dürfen.

In diesem Jahr werden mit dem Erlös vom Hock der guten Tat folgende Organisationen unterstützt:

- **"Hilfe für Menschen"** - ist ein Hilfsfonds unserer Gemeinde Kappel-Grafenhausen. Auch in unserer Gemeinde gibt es Mitmenschen, die sich in einer Notsituation befinden, jedoch nicht öffentlich genannt werden möchten. Über den Fonds "Hilfe für Menschen" können notleidende Mitbürger unterstützt werden, ihre Lebenssituation ein wenig zu erleichtern.
- **Auch Sie** als Bürger unserer Gemeinde können Mitmenschen benennen, die aufgrund einer Notsituation dringend Unterstützung benötigen.
- **"Aufschrei"** - Ortenauer Verein gegen sexuelle Gewalt an Kindern. Wird mit einem Infostand vor Ort sein.

NEU in diesem Jahr: Luftballon-Wettbewerb mit attraktiven Gewinnen, z. B. eine Heißluftballonfahrt und Eintrittskarten für den Europa-Park.

Bitte unterstützen Sie den Hock vor allem auch durch Ihren Besuch. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt sein. Kuchenspenden nimmt das Helferteam gerne an.

Herzlichen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung!

Ihr

Jochen Paleit, Bürgermeister
Schirmherr des "Hocks der guten Tat"

Das nachstehende Spendenkonto soll allen Bürgern und Geschäftsinhabern die Möglichkeit geben, das Vorhaben finanziell zu unterstützen.

Kontonummer "Hock der guten Tat"

DE 10 6829 0000 0002 808200 (Konto Nr. 2808200, Volksbank Lahr BLZ 682 900 00)

Spender, die eine Spendenbescheinigung wünschen, bitte komplette Anschrift angeben!

Neuer Außenspielbereich:**Kindergarten Sonnenschein freut sich über gelungene Umgestaltung**

Das Außengelände des Kindergartens Sonnenschein ist neu gestaltet. Bürgermeister Jochen Paleit und Kindergartenleiterin Heiderose Burg freuen sich gemeinsam mit Kindern, Eltern und dem Sonnenschein-Team über das gelungene Ergebnis (unser Bild).

35.000 Euro hatte der Gemeinderat zur Verfügung gestellt; im Frühjahr 2014 konnte mit den Arbeiten begonnen werden. Die gute Zusammenarbeit von Gemeinde, Kindergartenleitung und -team sowie Elternbeiräten und Eltern brachte das gewünschte Ergebnis. Ein großer Dank gebührt an dieser Stelle den Eltern, die sich hier engagiert haben. In zwei Arbeitseinsätzen brachten mehr als 30 Eltern ihr Fachwissen sowie ihre Arbeitskraft ein und stellten sogar ihre Arbeitsgeräte zur Verfügung.

Nun kann er voller Tatendrang erobert werden, der neue Außenspielbereich im Grafenhausener Kindergarten.



"Wir finden es sehr wichtig, dass unsere Kinder sich viel im Freien bewegen und über die elementaren motorischen Erfahrungen auch ihre geistigen Fähigkeiten und ihre Gesundheit stärken."

(Heiderose Burg, Leitung Kindergarten Sonnenschein)

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste**Rathaus Kappel**

Sprechstunden: Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
zusätzlich Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro		8 63-0
Bürgermeister/Sekretariat		8 63-10
Melde-/Pass-/Gewerbeamt	(Frau Klausner)	8 63-25
Erziehungsgeld/Renten/Soziales	(Frau Kocon)	8 63-21
Hauptamt	(Herr Kunz)	8 63-14
Standesamt/Grundbucheinsichtsstelle	(Frau Trotter)	8 63-22
Haushaltsplanung/HH-Vollzug/Jahresabschluss/ Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	8 63-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u. Entwässerungsgebühren		8 63-15
Gemeindekasse	(Frau Schieffle)	8 63-12
Ordnungsamt/Personalamt	(Frau Dürr)	8 63-13
Bauamt	(Herr Killius)	8 63-28
Förster (mittwochs 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	8 63-26
Faxnummer		8 63-18

Rathaus Grafenhausen

Sprechstunden: Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
zusätzlich Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro		86 33-0
Melde-/Pass-/Gewerbeamt/Erziehungsgeld		86 33-45
Renten/Friedhöfe/Hundesteuer/Soziales	(Frau Wacker)	86 33-41
Grundbuchamt (Amtsgericht Emmendingen)		0 76 41 / 9 65 87-600
Förster (dienstags 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	86 33-47
Faxnummer		86 33-46

Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel 64 36

Kindergarten Regenbogen OT Kappel 86 54 64

Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen 65 98

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen 62 62

Sprechstunden: Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel 62 71

Sprechstunden: Freitag 09.00 - 10.00 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg 0 78 25 / 93 82

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Martin Löffel	67 91
Feuerwehrrätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrrätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24/5 38
Erdaushubdeponie OT Kappel	01 72/3 79 01 33
Mi. u. Do. 8 - 12.30 und 13 - 16.45 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweiler	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13.30 - 18.00, Fr. 13.30 - 17.00, Sa. 8.30-12.30 Uhr,	
Gas Badenova	0 18 02/76 77 67
EnBW Regional AG, Rheinhausen	08 00/3 62 94 77
Schlüsselaufsperrdienst Tag und Nacht	0172 / 19 55 099
Tierkörperbeseitigung	0 77 74/9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61/1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst über DRK Offenburg	0 18 05 / 1 92 92-4 60
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03/22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737
Krankentransporte	0781/1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

Samstag, 09.05.2015: Hirsch-Apotheke, Lahr-Dinglingen

Sonntag, 10.05.2015: Wiegandt-Apotheke, Ettenheim

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen.
Verantwortlich f. d. Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung: Bürgermeister Jochen Paleit
f. d. übrigen Inhalt: K. Andlauer, Kappel. Druck und Verlag: Rathausstr. 13, 77966 Kappel-Grafenhausen,
Tel. 0 78 22/71 41, Fax 0 78 22/7 60 10, E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de, © K. Andlauer Druck u. Verlag
Vertrieb: PF Direktwerbung GmbH, Ruster Str. 8, 77975 Ringsheim, Tel. 0 78 22/44 62-0
Kopien und sonstige Reproduktionen nur mit Genehmigung des Verlags, für Druckfehler keine Haftung.

Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen

Einladung

Am **Samstag, 09. Mai 2015**, von 14.00 - 17.00 Uhr,
findet unser Schulfest auf dem Schulgelände und in der Halle unter dem Motto "Europa" statt.

Die Klassen unterhalten mit Vorführungen in der Halle (Beginn 14.00 Uhr).
Draußen gibt es Mitmachangebote, auch von der Musikkapelle Grafenhausen.
Die Schulsanitäter, ausgebildet vom MHD, zeigen den Einsatz eines Defibrillators.
Mit einem Spielepass für 50 Cent können alle Kinder die Angebote wahrnehmen
und bekommen zum Schluss eine Urkunde.

Eine Tombola wird durch den Förderverein veranstaltet.

Auch altes Schulmobiliar wird zum Verkauf angeboten.

Für das leibliche Wohl mit Kaffee, Kuchen, Crêpes und Herzhaftem ist gesorgt.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Schüler, Eltern, Kollegium und Förderverein

Sanierung der Ortsdurchfahrt Grafenhausen:

Ende der Bauarbeiten voraussichtlich im März 2016

Die Sanierung des ersten, rund einen Kilometer langen Bauabschnitts der Ortsdurchfahrt Grafenhausen dauert länger als ursprünglich geplant. Über die Ursachen der Verzögerung informierte Ralph Liebold von der Freiburger Niederlassung des zuständigen Ingenieurbüros Unger am Montag in öffentlicher Gemeinderatssitzung.

Seit November 2014 wird gebaut. Die Sanierung und die Neuordnung der unterirdischen Infrastruktur bilden den Hauptteil der Arbeiten. Die Gemeinde saniert den öffentlichen Teil der Wasserversorgung und der Kanalisation; überdies verlegt sie Leerrohre für eine zukünftige Breitbandversorgung. Die Versorgungsträger sanieren Strom- und Gasversorgung, Telekommunikation sowie Kabelfernsehen. Die Verhältnisse im Untergrund erweisen sich allerdings als kompliziert. Die vielen Leitungen, die zum Teil unbekannt waren oder deren Lage nicht den Bestandsplänen entspricht, stellen eine permanente Herausforderung an die Bauplanung und -ausführung dar, führt Ingenieur Liebold aus.

Im Anschluss an die Tiefbauarbeiten erfolgt dann "die Sanierung und dorfgerichte Umgestaltung der Verkehrsflächen mit dem Ziel, die Ortsdurchfahrt von einer reinen Durchgangsstraße zu einem lebenswerten Verkehrsraum umzuwandeln", erklärt Liebold. Hierzu wird die Fahrbahnbreite der Landesstraße auf 6,50 Meter verringert und die Seitenbereiche werden mit Pflaster, Grün- und Stellplatzflächen neu und ansprechend gestaltet.

Der erste westliche Teilabschnitt ist mit Ausnahme der Deckschicht der Fahrbahn fertiggestellt. Diese wird ganz am Ende der Baumaßnahme in einem Stück unter kurzfristiger Vollsperrung aufgebracht.

Viele Grundstückseigentümer nutzen die Gelegenheit, ihre privaten Ver- und Entsorgungsleitungen zu sanieren. Dass viele Anwohner diese Gelegenheit nutzen, ist ein wesentliches Ziel der Sanierung gewesen, erklärt Bürgermeister



Jochen Paleit. Bedingt durch die komplizierten Untergrundverhältnisse und die zusätzlichen Sanierungsarbeiten wird sich allerdings die Bauzeit voraussichtlich bis März 2016 verlängern. Für die aus der Baustelle resultierenden Beeinträchtigungen sowie die Verzögerung werden die Anlieger, die betroffenen Gewerbetreibenden und alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis gebeten.

Vor Ort informierten sich Gemeinderat und Verwaltung über den derzeitigen Stand der Arbeiten zur Sanierung der Ortsdurchfahrt Grafenhausen.

**Kurz notiert:
Aus dem Rathaus**

Parkierungsbereiche in der Löwenstraße

Eine gemeinsame Begehung zur Vorstellung der vorgesehenen Parkierungsbereiche in der Löwenstraße findet **am Donnerstag, dem 7. Mai 2015, um 17:30 Uhr** statt. Treffpunkt ist vor dem Rathaus.

Führung mit unserem RAMSAR-Ranger

Die nächste Führung durch das Naturschutzgebiet Taubergießen findet **an diesem Freitag, dem 8. Mai 2015, von 15:30 bis 17:30 Uhr** statt. Treffpunkt ist der Parkplatz bei der Saukopfbrücke.

Grenzüberschreitendes Fußballspiel Rhinau - Kappel-Grafenhausen

Zum grenzüberschreitenden Fußballspiel Rhinau - Kappel-Grafenhausen **an diesem Samstag, dem 9. Mai 2015, um 17:30 Uhr auf dem Sportplatz Grafenhausen** laden wir alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein. **Kommen Sie und unterstützen das Freundschaftsspiel der beiden benachbarten Gemeinden dies- und jenseits des Rheins!**

Herzliche Einladung an unsere Gewerbetreibenden:

Wirtschaftsgespräche in Kappel-Grafenhausen

Die Gewerbetreibenden bilden das wirtschaftliche Rückgrat einer Gemeinde. Um miteinander im Dialog zu bleiben, laden wir Sie herzlich zum Auftakt der Wirtschaftsgespräche in Kappel-Grafenhausen **am Donnerstag, dem 21. Mai 2015, um 19:30 Uhr bei der ortsansässigen M & S Gruseck GmbH ein. Bitte beachten Sie: Die Veranstaltung findet in der Gewerbestraße 22 statt.** Für die Veranstaltung konnten wir Frau Nicolette Bucher vom Regierungspräsidium Freiburg, Referat 22 - Wirtschaftsförderung, sowie Herrn Dominik Fehringer, zuständig bei der Wirtschaftsregion Offenburg/Ortenau (WRO) für Standortmarketing und Investoren, gewinnen. Wir würden uns freuen, Sie am 21. Mai 2015 bei der M & S Gruseck GmbH begrüßen zu dürfen. Eine persönliche Einladung geht Ihnen in Kürze zu.

Kindergarten Sonnenschein:

Einladung zum Hofflohmarkt

Am Samstag, dem 16. Mai 2015, findet von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr unter freiem Himmel der Hofflohmarkt im Kindergarten Sonnenschein in Grafenhausen statt. Verkauft werden alle Arten von Kinderkleidung, Spielzeug, Möbel, Kinderfahrzeuge und vieles mehr. Eine Tischreservierung ist via E-Mail oder telefonisch möglich (E-Mail: haus-sonnenschein@kiga-grafenhausen.de, Tel.: 07822/4333227). Die Gebühr pro Tisch beträgt 5 Euro plus Kuchen, ohne Kuchen 8 Euro.

Die Kindergarteneltern sorgen mit Waffeln, Kaffee und Kuchen sowie Getränken für das leibliche Wohl. Alle Kinder sind herzlich eingeladen, das neu renovierte Außengelände zu erobern. Elternbeirat und Kindergarten freuen sich auf Ihr Kommen!

Einladung zum zweiten Treffen des Helferkreises für Flüchtlinge

Das zweite Treffen des Helferkreises für Flüchtlinge findet **am Mittwoch, dem 20. Mai 2015, um 20:00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Grafenhausen** statt. Bei diesem Treffen wird es darum gehen, den Helferkreis zu bilden und konkrete Hilfsangebote zu organisieren. Selbstverständlich sind auch zu diesem zweiten Treffen alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die an der Mitarbeit beim Helferkreis interessiert sind oder sich auch nur informieren wollen, herzlich eingeladen. Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen erwartet in diesem Jahr 19 Flüchtlinge. Für die Unterbringung ist die Gemeinde verantwortlich.

Vis-à-Vis-Wanderausstellung

Fotografien des Kappeler Fotografen Thomas Kaiser im Rathaus Grafenhausen

Die Vis-à-Vis-Wanderausstellung mit den in Bildern festgehaltenen Impressionen des Kappeler Fotografen Thomas Kaiser ist bis auf Weiteres **zu den üblichen Öffnungszeiten** im Rathaus Grafenhausen zu sehen. Lassen Sie sich die gewohnt eindrucksvollen Fotografien der Naturschönheiten und der Menschen der badisch-elsässischen Grenzregion bitte nicht entgehen.

Eine nicht alltägliche Übung: Dammverteidigung durch Feuerwehrkameraden

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen ist für den Rheinhochwasserdamm VI vom ehemaligen Zollhaus bis zur Gemarkung Rust mit einer Länge von rund 3 Kilometern verantwortlich. Vor allem bei Hochwasser wird hier immer wieder bei Tag und Nacht die örtliche Feuerwehr gerufen, um entsprechende Dammkontrollen durchzuführen.

Kommandant Hilmar Singler gelang es nun, vom Regierungsbezirk Freiburg, Landesbetrieb Gewässer, entsprechendes Fachpersonal vor Ort zu holen. In einem theoretischen Unterrichtsabend wurde auf die Gefahren bei Wasseraustritt an Dämmen auf Landseite und auf die Überflutung von Dämmen hingewiesen. Mit Betriebsleiter Stefan Martin und Flussmeister Bernhard Walser sowie vier weiteren Mitarbeitern vom Betriebshof Riegel wurde so der letzte Teil der praktischen Übung am Rheinhochwasserdamm VI durchgeführt. An einer speziellen Sandabfüllmaschine, die in der Stunde 4.000 Sandsäcke mit sieben Mann abfüllen kann, wurden die Feuerwehrkameraden eingewiesen. Bei Undichtigkeiten und bei Schadstellen, bei dem Wasser aus den Dämmen dringt, wird auf Landseite zuerst ein Vlies als Unterlage ausgelegt. Mit dem Verlegen der Sandsäcke wird dann am Dammfuß angefangen bis hoch zur Dammkrone. Dies geschieht so im Abstand von rund einem Meter.

Sollte es bei einem Damm zum Absacken oder zum Überfluten kommen, so wird auch Vlies als Unterlage verlegt und dann von der Luftseite im Verbund die Sandsäcke. Dies seien "die zwei klassischen Maßnahmen zur Dammverteidigung", so Flussmeister Bernhard Walser. Betriebsleiter Stefan Martin gab zu bedenken: "Es wäre ein fatales Denken, wenn man nicht mit einer Katastrophe rechnen würde". Gleichzeitig lobte er die gute Motivation der Feuerwehrmänner bei dieser Übung. Der stellvertretende Kommandant Martin Löffel bedankte sich und betonte, bei dieser Art von Übung sei man wieder um eine Erfahrung reicher geworden.

Betriebsleiter Stefan Martin zeigt der Feuerwehr das richtige Verlegen der Sandsäcke, wenn ein Damm zu überfluten droht.

Bild und Text: Rudi Rest



Amtliche Bekanntmachungen

Veranstaltungen 2016

Die Tischtennisfreunde Kappel müssen ihrem Verband die Heimspieltermine für die Zeit von Januar bis April 2016 melden.

Daher bitten wir alle Vereine und Organisationen dem Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen, Frau Wacker (Tel. 07822/8633-41, Mail cornelia.wacker@kappel-grafenhausen.de), **bis spätestens 01.06.2015** mitzuteilen, ob sie in diesem Zeitraum Veranstaltungen in der Halle Kappel planen.

Einladung

Die Untere Rittmattengenossenschaft Grafenhausen hält ihre ordentliche Hauptversammlung (Genossenschaftsversammlung) am

Donnerstag, den 7. Mai 2015 um 20.00 Uhr

im Café Rheintal ab.

Die Genossenschaftsmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Rechenschaftsbericht 2014 / Haushaltsplan 2015
4. Entlastung des Vorstandes
5. Verschiedenes

Welcher Hundebesitzer will vor seinem Anwesen oder in seinem Vorgarten Hundekot?

Immer wieder gehen beim Bürgermeisteramt Beschwerden von Anwohnern über Hundehalter ein, die ihre Hunde innerhalb der beiden Ortsteile auf privaten Grundstücken oder auf den Gehwegen oder Grünstreifen Hundekot ablegen lassen, ohne jedoch die Hinterlassenschaft ihres Hundes wieder zu entfernen.

Nach § 11 der Polizeilichen Umweltschutzverordnung der Gemeinde hat der Hundeführer eines Hundes dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. **Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen.** Zuwiderhandlungen bezüglich des nicht beseitigten Hundekots können bei einer Anzeigestellung mit einer Geldbuße geahndet werden.

Von der Gemeinde wurden an mehreren Stellen Spender für **kostenlose Hundekottüten** zur Beseitigung des Hundekots aufgestellt. Bitte nehmen Sie die Spender in Anspruch und entsorgen Sie dann die Beutel ordnungsgemäß in den Stationen oder der eigenen Mülltonne.

In den Bürgerbüros können überdies kostenlos Hundekottüten abgeholt werden.

An folgenden Orten wurden die Stationen für Hundekottüten aufgestellt:

OT Kappel - 6 Standorte:

- Am Kanal/Im Mühlegrün
- Beim Hundesportplatz
- Ecke Südend/Friedhof
- Keltenweg
- Im Neuglând
- Industriestraße

OT Grafenhausen - 5 Standorte:

- Sportplatzstraße und Sportplatz
- Schubertstraße Ecke Joh.-Peter-Hebel-Straße
- Südlich der Fa. Ohnemus, Sägewerk
- Orschweiererweg Richtung Shell-Tankstelle
- Hinter dem Friedhof

Wir appellieren an die Hundehalter, sich rücksichtsvoller gegenüber ihren Mitbürger zu verhalten. Denn welcher Hundehalter will selbst schon Hundekot auf dem Gehweg vor dem eigenen Grundstück oder im eigenen Vorgarten haben.



Wir gratulieren

Donnerstag, 07.05.2015

Frau Rosa Metzger, Untergarten 8
zum 75. Geburtstag

Herrn Klaus Wilhelm, Rosenweg 6
zum 81. Geburtstag

Samstag, 09.05.2015

Frau Erika Friedmann, Friedrichstr. 29
zum 78. Geburtstag

Sonntag, 10.05.2015

Frau Hedwig Büchele, Hauptstr. 187
zum 77. Geburtstag

Dienstag, 12.05.2015

Herrn Jörg Lichtenberg, Industriestr. 27
zum 76. Geburtstag

Mitwoch, 13.05.2015

Frau Charlotte Ewald, Am Kanal 4
zum 83. Geburtstag

Frau Ingrid Butz, Rathausstr. 5
zum 74. Geburtstag

Donnerstag, 14.05.2015

Frau Elsa Köbele, Hauptstr. 55
zum 79. Geburtstag

Den Jubilaren die besten
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit, Bürgermeister

Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit

Am Donnerstag, 14. Mai 2015 feiern die Eheleute

Elsa und Herbert Schneider
ihre Diamantene Hochzeit.

Dies ist ein besonderes, ein seltenes Jubiläum.
Namens der Gemeinde Kappel-Grafenhausen
wie auch persönlich gratuliere ich Ihnen
zu Ihrem Ehrenfest sehr herzlich.

Ich wünsche Ihnen alles Gute,
Gesundheit, Wohlergehen, viel Glück und
Gottes Segen auf Ihrem gemeinsamen,
weiteren Lebensweg.

Jochen Paleit, Bürgermeister



Es wird darauf hingewiesen, dass die amtlichen Bekanntmachungen ab heute, während der Dauer von einer Woche, an den Verkündigungstafeln beider Rathäuser angeschlagen sind.

Kappel-Grafenhausen, den 07.05.2015 Bürgermeisteramt

Aktuell

Landratsamt Abfallwirtschaft Ortenaukreis Sammlung von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräten

Die nächste Sammlung von Problemabfällen in unserer Gemeinde findet am **Donnerstag, 07.05.2015 von 08.30 bis 11.00 Uhr auf dem Festplatz in der Eisenbahnstrasse** statt. (Auf der Rückseite des Abfall-Abfuhrkalenders wurde versehentlich der 08.05.2015 abgedruckt)

Problemabfälle aus Haushaltungen sind Stoffe, die üblicherweise in kleinen Mengen anfallen und bei einer Entsorgung über den normalen Hausmüll Nachteile und Schäden für Personen, Fahrzeuge, Entsorgungsanlagen und Umwelt hervorrufen können und daher getrennt erfasst und in speziellen Anlagen sicher entsorgt werden müssen.

Es handelt sich dabei um Abfälle wie z. B. Farben, Lacke, Lösemittel, Imprägnier- und Holzschutzmittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste, Feuerlöscher, Quecksilberthermometer, Altmedikamente, usw.

Hinweise zur Sammlung:

- * Anlieferungen von Problemabfällen aus dem gewerblichen und landwirtschaftlichen Bereich sind bei der Sammelaktion ausgeschlossen.
- * Es ist verboten, Problemabfälle außerhalb der festgelegten Annahmezeiten bei den Sammelplätzen abzustellen.
- * Frittierfette und Speiseöle werden auch angenommen.
- * Dispersionsfarben (wasserlösliche Wandfarben) können in vollständig ausgehärtetem Zustand über die Graue Tonne entsorgt werden.
- * Die Problemabfälle sollten in dichten, verschlossenen Behältern (möglichst im Originalgebinde) unvermischt angeliefert werden.
- * Elektronikgeräte und Elektrokleingeräte (wie z. B. Fernsehgeräte, Computer, Radios, Videogeräte, Kaffeemaschinen, Bügeleisen, Staubsauger, Handys, Bohrmaschinen, Handkreissägen) werden angenommen.
- * **Keine Elektrogroßgeräte** (z. B. Wasch- und Spülmaschinen, Trockner, Elektroherde, Kühlgeräte) anliefern. Diese werden nicht angenommen. Hierfür gibt es kostenlose Abgabestellen, die Sie der Rückseite Ihres Abfallkalenders entnehmen können.

Für Rückfragen steht das Abfallberaterteam des Ortenaukreises unter ☎ 0781 805-9600 gerne zur Verfügung.

Die Sammeltermine können im Internet unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de eingesehen und ausgedruckt werden. Ein Benachrichtigungsservice (E-Mail Nachricht), der Sie an Sammeltermine erinnert, rundet das Angebot ab.

Der BLHV informiert

Alter Pflanzenschutz-Sachkunde-Nachweis muss vor dem 26. Mai verlängert werden

Der alte Pflanzenschutz-Sachkunde-Nachweis verliert bald seine Gültigkeit. Ab dem 26. November 2015 müssen sich

Fundsachen

Ortsteil Grafenhausen: 1 Brille mit Etui

Verkäufer von Pflanzenschutzmitteln vom Käufer den neuen Sachkundeausweis im Scheckkarten-Format zeigen lassen. Wer dann keinen neuen Sachkundeausweis (Scheckkarte) vorlegen kann, muss für den Erwerb von Pflanzenschutzmitteln erst eine neue Sachkundeprüfung ablegen.

Wer vor dem 6. Juli 2013 seine Sachkunde im Pflanzenschutz erworben hat oder die Sachkunde durch eine Ausbildung besitzt, kann bis zum 26. Mai 2015 den neuen Sachkundeausweis im Scheckkartenformat beantragen.

Den neuen Ausweis können "Altsachkundige" über die Sachkunde-Datenbank im Internet unter www.pflanzenschutz-skn.de beantragen. Um den neuen Ausweis zu beantragen, müssen aber zum Beispiel ein Nachweis über einen anerkannten Berufsabschluss oder ein Zeugnis über eine bereits abgelegte Sachkundeprüfung in elektronischer Form beigelegt werden. Diese Nachweise können dem Landratsamt auch als Kopie in Papierform zugesandt werden. Dort gibt es auch einen Antrag vollständig in Papierform.

Mäharbeiten am Rhein

Das Wasser- und Schifffahrtsamt Freiburg, Außenbezirk Breisach, teilt mit, dass die Mäharbeiten an den Seitendämmen entlang des Rheins wieder im Mai beginnen. Die Begeh- und Befahrbarkeit der Betriebswege kann dadurch in den betroffenen Bereichen eingeschränkt sein. Die Arbeiten sind für die laufende Dammüberwachung erforderlich und erfolgen in Abstimmung mit den zuständigen Naturschutzbehörden.

Im Gegensatz zu anderen Bereichen beginnen die Mäharbeiten an den Seitendämmen bereits deutlich vor den ab Mitte Juli üblichen Mahdzeiten. Die permanent eingestauten Dämme erfordern eine laufende Dammüberwachung. Diese kann nur ordnungsgemäß sichergestellt werden, wenn der Bewuchs auf den Damm- und Seitengrabenflächen kurz gehalten wird. Da sich auf den mageren Böden der Dämme stellenweise eine seltene Vegetation eingestellt hat, erfolgen die Arbeiten unter Berücksichtigung naturschutzrechtlicher Belange in enger Abstimmung mit den Landratsämtern. Das Wasser- und Schifffahrtsamt Freiburg betreut die Bundeswasserstraße Rhein von km 170,000 bei Weil am Rhein (Schweizer Grenze) bis km 352,070 bei Au am Rhein (nahe Karlsruhe) entlang der deutsch-französischen Grenze. Sein Außenbezirk Breisach ist zuständig von km 170,0 (Weil am Rhein) bis km 272,0 (Schwanau, Ortsteil Ottenheim).

Das Wasser- und Schifffahrtsamt Freiburg ist als Teil der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes eine Behörde im Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur.

Allgemeine Informationen erhalten Sie unter folgenden Internetadressen: www.wsv.de www.wsa-freiburg.de

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

BiZ & Donna - Informationsveranstaltungen für Frauen

Minijobs - Sackgasse oder Chance?

Die nächste Veranstaltung für Frauen im Rahmen der Reihe BiZ & Donna beschäftigt sich mit dem Thema Minijob und findet statt am **Dienstag, 12. Mai 2015 von 9 bis 11 Uhr** im Berufsinformationszentrum (BiZ) Raum U70 in der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3.

- Was bedeutet eigentlich "geringfügige Beschäftigung"?
- Welche Rechte und Pflichten ergeben sich aus einem solchen Arbeitsverhältnis für Arbeitgeber und Arbeitnehmer?
- Wie sind die aktuellen Rahmenbedingungen?
- Gilt auch hier der Mindestlohn?
- Gibt es Ansprüche gegenüber der Rentenversicherung, der Krankenkasse, der Agentur für Arbeit?

Jürgen Fischer von der **AOK Südlicher Oberrhein** wird auf diese und andere Fragen eingehen und umfassend informieren.

Interessierte Frauen (und auch Männer) sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen. Die Veranstaltung ist kostenfrei, bei Gruppen ab 5 Personen ist eine Anmeldung erwünscht unter Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de.

Diese Informationsveranstaltung ist Teil der Veranstaltungsreihe BiZ & Donna, organisiert von Gisela Döpke, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Offenburg.

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienst und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 078259382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
Nr. 70019627. Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050
Pfarrer Bernd Walter

Samstag, 09.05.2015

11.30 Uhr Trauung Bauer (Pfr. Walter)

Sonntag, 10.05.2015 - Rogate

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg

Im Anschluss: Kirchenkaffee im Jakobushaus

11.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Lui Mathias Leuthner (Pfr. Moldenhauer)

Montag, 11.05.2015

19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr. Walter

Dienstag, 12.05.2015

19.30 Uhr Frauenkreis: Letzter Abend vor der Sommerpause mit Andacht und Bowle

Mittwoch, 13.05.2015

20.30 Uhr Bläserkreis im Jakobushaus

Donnerstag, 14.05.2015 - Christi Himmelfahrt

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Präd. Gottschlich)

Die Evangelisch-Freikirchliche

Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Freitag, den 08. Mai 2015

17:30 Uhr CIA Children in Action für Kinder von 8-12 Jahren

Sonntag, den 10. Mai 2015 10:00 Uhr Gottesdienst

Gottes Wort zum kommenden Sonntag:

Bei dir, Herr, unser Gott, ist Barmherzigkeit und Vergebung.
Daniel 9,9

Durch die Gerechtigkeit des Einen ist für alle Menschen die Rechtfertigung gekommen, die zum Leben führt. Römer 5,18
Weitere Infos unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de



Seelsorgeeinheit
Rust
Kappel
Grafenhausen
Ringsheim
Rust

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6262 | Fax 78287 | www.seelsorgeeinheit-rust.de

Bürozeiten Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen
 Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen | Tel. 07822-6271
Bürozeiten Kappel Freitag 9.00 - 10.00 Uhr
 Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der dieser Ausgabe beiliegt oder in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.



Kath. Frauengemeinschaft Kappel

Frauenweinprobe der Frauengemeinschaft Kappel

Mit dem Thema: Bibel, Brot und Wein

40 Frauen genossen das Angebot von 4 verschiedenen Weinen sowie einem Secco zur Begrüßung.

Die Weinprobe wurde von Fr. Claudia König (ehem. Breisgauer und Badische Weinprinzessin) präsentiert. Unsere Gemeindeferentin Fr. Hugenschmidt, erörterte und interpretierte begleitend dazu, Texte und Passagen aus der Bibel. Für das leibliche Wohl war auch bestens gesorgt, es gab selbst hergestellte Aufstriche sowie eine Vesperplatte mit Wurst aus der Metzgerei Junele.



Wir bedanken uns bei allen Teilnehmerinnen der Frauenweinprobe, sowie bei Frau Hugenschmidt und Frau König für den gelungenen Abend.

Das Vorstandsteam der Frauengemeinschaft Kappel

Kinder- und Jugendzentrum

Kinder- und Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen der AWO Ortenau e.V.

Kirchstraße 43 · 77966 Kappel-Grafenhausen
 Tel. 0 78 22/86 58 70 · Fax 0 78 22/86 58 71
 E-mail: jugendzentrumkg@gmail.com

Montag

15.00-17.00 Uhr "Offener Kidstreff" 6-10 Jahre, kostenlos ohne Anmeldung

Dienstag

15.00-17.00 Uhr Kinderprogramm 6-10 J- "Alkoholfreie Cocktails mixen" 1,-€ alle Plätze belegt

Mittwoch

15.00-18.00 Uhr Aktionszeit mit Katja, ab 8 J. "Wir gestalten die JUZE-Theke neu" kostenlos alle Plätze belegt

Freitag

14.30-16.00 Uhr "Offener Kidstreff" (6-10 Jahre ohne Anmeldung)

16.00-19.00 Uhr Aktionszeit mit Carsten, ab 8 J. "Wir bauen eine Ritterburg aus Holz" alle Plätze belegt

Abenteuerwochen 2015 auf dem Altvater in Lahr

Von Montag, 03. August bis Freitag, 14. August 2015 (jeweils Mo.-Fr. von 8 - 17 Uhr) organisieren wir für Kinder im Alter zwischen 7 und 11 Jahren ein abwechslungsreiches sommerferienprogramm voller Spiel, Spaß und Abenteuer.



Hast du Lust, unser Team zu verstärken?

Dann freuen wir uns auf deine Kurzbewerbung bis spätestens 15 Mai 2015.

Du erhältst von uns eine aufwandsentschädigung und eine Praktikumsbescheinigung.

Kontakt: jugendzentrumkg@gmail.com oder 07822/86 58 70

Vereine

Arbeitskreis Historie

Leider können wir den Raum im Haus - Kirchstr. 58 - nicht mehr nutzen. Daher treffen wir uns am **Freitag, dem 8.5.15 um 18 Uhr im Rathaus Grafenhausen.**

Frank Erny wird uns im Rathaussaal einen Ausschnitt aus dem Film über den 2. Weltkrieg in beiden Dörfern vorführen.



Sportverein Grafenhausen

Sonntag, 10.5.2015

1300 Uhr SV Grafenhausen II- TuS Mahlberg II

1500 Uhr SV Grafenhausen I - TuS Mahlberg I

Vorankündigung Generalversammlung

Der Sportverein Grafenhausen möchte schon jetzt auf die Generalversammlung am **05.06.2015** hinweisen.

Neben den üblichen Regularien stehen auch Neuwahlen auf der Tagesordnung. Beginn ist um 19:30 Uhr im Clubheim.



Sportclub Kappel

Begegnungen am Wochenende

Samstag, 9.Mai

18:00 Uhr TuS Oppenau Damen - SC Kappel Damen II

18:00 Uhr SC Hofstetten Damen - SC Kappel Damen I

Sonntag, 10.Mai

13:00 Uhr DJK Prinzbach II - SC Kappel II

15:00 Uhr DJK Prinzbach I - SC Kappel I

Clubhausgaststätte - Sky Sportsbar

Im Sportheim des SC Kappel werden alle Bundesliga-, DFB-Pokal-, Champion- und Europa-League-Spiele innerhalb der Öffnungszeiten live auf Großbildleinwand übertragen. Die Bundesliga an diesem Wochenende:

Freitag, 8.Mai 20:30 Uhr Hamburger SV - SC Freiburg

Samstag, 9.Mai, 15:30 Uhr

Borussia Dortmund - Hertha BSC

Borussia Mönchengladb. - Bayer 04 Leverkusen

Eintracht Frankfurt - TSG 1899 Hoffenheim

Bayern München - FC Augsburg

Hannover 96 - Werder Bremen

Topspiel 18:30 Uhr VfB Stuttgart - 1.FSV Mainz 05



SG Kappel-Grafenhausen Jugendabteilung



Narrenverein Rhinschnooge Kappel a. Rh. e.V.

Spieltermine des kommenden Wochenendes:

Donnerstag 07.05.2015

C-Juniorinnen: 18:30 Spvgg. Lahr - **SC Kappel** (Bezirkssportplatz Klostermatte Lahr)

Freitag 08.05.2015

E2: 16:30 **SG Kappel 2** - FC Ottenheim 2 (Grafenhausen)

E1: 17:30 **SG Kappel 1** - FC Ottenheim 1 (Grafenhausen)

C: 19:00 **SV Grafenhausen** - SG Rammersweier (Grafenh.)

Samstag 02.05.2015

D: 13:00 **SG Grafenhausen** - SG Lahrer FV 2(Grafenhausen)

D-Juniorinnen: 15:00 **SG Ettenheimweiler** - SV Gengenbach (Ettenheimweiler)

C-Juniorinnen: 12:45 **SC Kappel** - Spvgg. Lahr (Kappel)

B: 15:00 SG Dörlinbach - **SG Kappel** (Dörlinbach)

Die SG Kappel-Grafenhausen sucht für die Saison 2015/2016 - speziell für die C- und D-Junioren engagierte Jugendtrainer und -betreuer.

Interessierte können sich gerne beim Jugendgremium (Jens Wagner 0160/99160080, Patrick Trotter 0171/3389971 oder Sven Hoch 0173/1973841) oder den Vorstandsmitgliedern (Michael Hägle, Jens Beilke, Oliver Reichelt) - gerne auch über die jeweiligen Internetseiten www.sc-kappel.de und www.sv-grafenhausen.de melden.

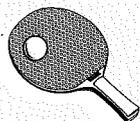


Athletik-Sport-Club Kappel

Vatertagshock im Ringerheim

Der ASC lädt auch in diesem Jahr zum Vatertagshock am **14.05.2015** im Ringerheim ein. Los geht's um 10.00 Uhr. Für kühle Getränke, gutes Essen, Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt. Der Hock findet auch bei schlechtem Wetter statt.

Wir freuen uns auf euer Kommen.



Tischtennisfreunde Kappel

Generalversammlung

Am **Freitag, den 22. Mai 2015** findet **ab 19:00 Uhr** die diesjährige Generalversammlung des TTF Kappel a. Rh. statt. Hierzu möchten wir alle Mitglieder recht herzlich einladen!

Voraussichtliche Tagesordnung:

- Bericht des Vorstandes • Entlastung des Vorstandes,
 - Wahlen • Wünsche und Anträge • Verschiedenes
- Anträge zur Tagesordnung sollten mindestens 1 Woche vor der Generalversammlung beim Vorstand eingegangen sein! Hinsichtlich der stattfindenden Wahlen bitten wir um vollzähliges Erscheinen!



FEUERWEHR KAPPEL-GRAFENHAUSEN

Am Montag, 11.05.2015 findet um 19.30 Uhr die nächste Probe der Gruppen- und Zugführer statt.

Häsabgabe - bitte beachten!

Am **Samstag, 9. Mai** ist zwischen 14.30 und 15.30 Uhr einmalige Häsabgabe. Bitte kommt pünktlich. Wer sein Häs nicht selbst abgeben kann, sollte jemanden beauftragen, der es für ihn abgibt.

Bitte achtet darauf, dass die Häs sich in einem sauberen Zustand befinden, wenn nötig auch gereinigt.

Es ist wichtig, dass ALLE ihr Häs abgeben.

Generalversammlung

Am **Freitag, 08. Mai um 20 Uhr** findet im Bürgersaal unsere diesjährige Generalversammlung statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Rechenschaftsberichte: a) Vorstand, b) Schriftführer, c) Kassierer, d) Kassenprüfer
4. Allgemeine Aussprache über die Rechenschaftsberichte
5. Einsetzung eines Wahlleiters
6. a) Entlastung der Vorstandschaft
b) Entlastung der KassiererIn
c) Feststellung der Wahlberechtigten
7. Neuwahlen
a) 1. Vorstand, b) 2. Vorstand, c) 3. Vorstand
- Kassierer
Stellvertreter, Beisitzer Kasse Bestätigung durch die GV
- Schriftführer
Stellvertreter, Kassenprüfer
Bestätigung der Narrenräte (§9 der Satzung) und Häs-trägerbeauftragten
8. Anträge/Verschiedenes
9. Schlusswort des Vorstandes



VdK Kappel

Ihr Ortsverband informiert: SOZIALVERBAND VdK BADEN-WÜRTTEMBERG

Einladung zur Informationsveranstaltung

Der VdK OV Kappel veranstaltet am
Mittwoch, den 21.05.2015 um 19.00 Uhr
im Bürgersaal Kappel

einen **Informationsabend** zum Thema "Pflegeversicherung, häusliche Pflege gesetzliche Leistungen" an.

Frau Heike Dorow vom Pflegestützpunkt Ortenaukreis wird uns zu

- den Leistungen der Pflegeversicherung,
- dem ambulanten und stationären Hilfeangebot vor Ort,
- der Vorsorgevollmacht und der Patientenverfügung,
- dem Wohnen im Alter
- und zum Umgang mit Demenz

informieren und jederzeit auf Ihre Fragen und Wünsche eingehen. Diese Veranstaltung ist kostenlos und für jedermann. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Ihr VdK OV Kappel

immer Aktuelles auf unsere Homepage
www.vdk.de/ov-kappel/



Musikkapelle Grafenhausen

Danke

Die Musikkapelle Grafenhausen bedankt sich recht herzlich bei allen Besuchern des 1. Mai Hockes, welchen wir wetterbedingt kurzfristig in die Halle verlegt haben.

Ein herzliches Dankeschön auch an die Musiker um Steffen Jäger und Wolfgang Hägle für die tolle musikalische Unterhaltung.



Einladung zur Kochvorführung

am 19.05.2015 um 19 Uhr in der Schulküche Grafenhausen

Thema: Köstliche Sommermarmelade

Referentin: Ilse Hille, vom Ernährungszentrum Südl. Oberheim

Unkostenbeitrag: 7 € pro Person

Wir laden alle Mitglieder sowie interessierte Mitbürgerinnen zur dieser Kochvorführung ein.